

322. Els capfoguers

cast. *morillo*
fr. *chenet*
it. *alari*

Q 344

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- vegueu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- sense resposta
- ∅ no es coneix el referent

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

Les respostes corresponen a dos tipus d'estri diferents: un serveix per a aguantar els troncs i l'altre per a impedir que les brases i la cendra s'escampin; només ho indiquem quan en tenim constància explícita. No indiquem variació morfològica en les respostes en singular.

- 2 ■ (?) Segons l'inf., es diu a Ceret
- 26 ■ PU
- 30 ■ Vg. il. 348 i 349, II
- 38 Hi posen pedres
- 44 ■ Hi posaven una pedra i ara diuen [la p'edrà], encara que sigui de ferro
- 55 ■ Segons l'inf., també s'hi pot posar [um buskəj kwansəβ'ɔl]
- 80 Mot en relació; [rətʃa⁴ də f'ero]
- 86 □ 'estri de ferro per a evitar que el foc i la cendra s'escampin'
- 90 ■ Vg. il. 350, II
- 91 □ 'estri de ferro que volta el foc per a impedir que les brases i la cendra s'escampin'
- 94 ■ Context: [es f'eriz ðel f'ok | ta t'indre s tis'ons]
- 104 ■ Vg. il. 351, II
- 106 ■ (?)
- 110 □ 'estri que no deixa caure la cendra'
- 122 ■ 'estri per a impedir que la cendra i les brases s'escampin'
- 128 ■ (?)
- 131 □ 'estri per a impedir que la cendra i les brases s'escampin';
vg. il. 342, II
- 132 ■ Per a "falcar un [kaθ'ɔl]"
- 135 □ De ferro
- 137 □ 'estri que impedeix que les brases i la cendra s'escampin'
- 138 □ 'estri que impedeix que les brases i la cendra s'escampin'
- 149 □ 'estri que impedeix que les brases i la cendra s'escampin'
- 152 □ 'estri de ferro que impedeix que les brases i la cendra s'escampin';
vg. il. 352, II
- 155 ■ De llenya; era un tronc
- 161 Segons l'inf., hi posen [tar'uyos]
- 163 Segons l'inf., hi posaven [kar'ilz ðe β'ia] de ferro
- 165 Segons l'inf., hi posen [una mað'era]
- 166 ■ Segons l'inf., també hi posen un [kapsal de mað'era]
- 170 Segons l'inf., hi posen dos troncs

